高雄市小港區鳳陽國民小學

辦理

高雄市政府客家事務委員會補助

102 年度客語教學活動 成果報告書



102年12月12日

高雄市小港區鳳陽國小

辦理「102年度客家教學活動」成果報告書

壹、前言:

高雄市是一個多元族群的移民都市,多元背景豐富了高雄市的文 化風貌。客家族群特有的人文內涵,在南台灣深深影響著小港區居民 生活。

「語言」為文化存續的根基,兒童為語言學習的黃金時期,在學校場域營造良好的語言學習環境,協助客家族群的孩子從小認識自己的母語,認同自我的客家文化,實是教育工作者責無旁貸的重任。

貳、計畫執行情形:

一、在課程方面

本校使用的教材以高雄市國民小學鄉土語言教材客家語讀本 及歡喜學客語讀本為課程依據,客語課程任課教師並視課程需要加 入自編教材及媒體進行教學。教學方式包括課文朗讀、念謠、諺語、 童謠、歌謠帶動跳等教法融入教材,藉由多元的教學技巧與教學方 法提升學生的學習熱忱及興趣。

二、在教師研習方面

本校客語教師於每年寒暑假均會參加高雄市客語教師研習,藉 由研習增進客語教師間交流機會。本校聘任客語教師黃靖純老師曾 多次接受教育局邀請於人發局擔任客語研習的講師,也受邀擔任高 雄市客委會講師,客語教學經驗深受各界肯定。

100年5月新成立「高雄市客家教育文化協會」, 黃靖純師為該協會會員, 並為該協會認可之「客語支援教師」。除於學校領域從事客語教學工作, 也經由該協會主辦之活動, 積極推廣客家文化。

黃靖純師客語能力已十分純熟,但仍持續精進教學技能,於101 年進入國立屏東教育大學文化創意產業研究所,鑽研客家文化。黃 老師希冀藉由不斷精進本職學能,結合理論與教學實務,為客家文 化與客語教學之推廣,更加深入與廣博。

參、自我評鑑:

一、優點:

1.教學技巧多元,藉由各式教法指導學生,讓學生喜歡上課,繼續選修意願極高,成效良好。

Call Sall

- 2.課堂上除客語歌謠教唱,並結合帶動跳方式,唱唱跳跳,學生學習興趣高昂,並以遊戲帶動唱方式,快樂學習。
- 3. <u>黄靖純</u>老師指導四年四班學生<u>楊芙軒</u>參加高雄市102 年語文競 賽國小組客家語朗讀分區初賽 (第五區), 榮獲第四名。
- 4.指導學生參加「聽聽客家本土技藝」競賽,於客語口說藝術類 C 組榮獲甲等,參賽學生:洪婉瑄、洪子淳,表現優異。
- 5.本校教師與全體學生(非客家群族學生)平時透過客語教學以及 本土語言日客家歌謠的播放,藉由說、學、逗、唱及遊戲等方式, 寓教於樂,學習客語及客家文化。
- 6.老師排除萬難,在經費有限的情況下,仍安排製作藍杉、體驗擂 茶、繪製紙傘等動手做課程,讓學生提高學習興趣。

二、待改進之處:

- 低年級學童拼音能力略顯薄弱,與同時學習注音符號有關。同時低年級學生返家後父母指導能力有限,課程進行上略有阻礙。
- 2.有部分學生之家人不會說客語,回到家無法與家人對談,課後沒 有複習情境。
- 3.因學校課程限制,需於學生課餘時間進行客語教學,每週僅能安 排每班上一次客語課,客語對話練習方面明顯不足。

肆、檢討與建議:

- 一、與原訂計畫之落差:
- 1.課堂上的學習,孩子的學習成效良好。在黃靖純老師的指導之下,孩子能自然而然的學習母語,並融入日常生活當中使用;但因為一週一次的學習,間隔時間太長,往往會造成孩子的學習間斷,未來或許可以針對上課時間進行彈性的調整。
- 2.不過支援教師本身亦在別的學校兼課,增加上課天數會有交通往 返的困擾,且必須配合不同年段學生的正常學習節數,易生困 擾,也是未來努力克服之課題。
- 3.因為客語課無法安排在早上正課,加上每週僅上兩節課,學生複習客語或對話能力稍嫌微弱。

二、改進意見:

1.低年級課程部分,除一開始落實拼音教學,以打好未來的基礎, 也可製作家長指導學生的手冊,鼓勵家長共同學習。但受限經費,執行上仍有困難。

Company of

2.今年嘗試將歌謠律動課程搭配課文朗讀與增加師生討論對話時間,讓以往對歌謠律動課程較無興趣之高年級學生學習動機倍增,可做為以後教學參考。

三、建議事項:

- 1.能針對高年級學童編寫符合身心發展階段的教材,以增加學生學習興趣。
- 2.能製作家長指導學生手冊,讓學生回家後能和家人對話練習。
- 3.客委會的網頁能增加客語教學資源網站的連結,便利教師即時搜 尋教學資源,豐富教學內容。
- 4.客委會每學期撥下來的經費,建議在學期開學前即決定金額,以 利學校與客語老師安排課程及上課時間。

四、結論:

本校客語支援教師聘任黃靖純老師,除教學認真,深受學生肯定 外,即使是假日的比賽或表演活動,均能全力配合,對本校貢獻良多。

期望客委會可以培訓出更多優秀的支援教師為孩子傳承客語文 化,並能經常規劃進修活動,讓支援教師能有機會增加教材編撰、教 學研發等多方面能力,讓客語教學成效更好。

語言的學習是需要長時間的經營,透過語言的學習,讓學生能認 識並了解客家文化之美,進而體驗客家文化的精神,期待這樣的活動 能持續,並推廣於家庭和社區。



102 年度高雄市小港區鳳陽國小客語教學活動成果相片



以生動、活潑方式指導客語朗讀、詞彙拼讀、客家俗諺及童謠。



教學融入客家紙傘文化,並寓教於樂。



102年2月21日本校辦理「家長參觀日」,於活動中表演「客家歌謠組曲」 帶動唱跳,將客家文化介紹給全校師生 及家長。



客家歌謠結合肢體律動,讓學生體會客 家生活及文化。



客家叛實作課程。



透過布袋戲偶,演出客家故事,增加學生學習興致。